A BIZOTTSÁG (EU) 2017/2309 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2017. december 13.)

a bizonyos állományok tekintetében rendelkezésre álló 2017. évi halászati kvótáknak a más állományok előző években való túlhalászása miatti csökkentéséről és az (EU) 2017/1345 végrehajtási rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a közös halászati politika szabályainak betartását biztosító uniós ellenőrző rendszer létrehozásáról, a 847/96/EK, a 2371/2002/EK, a 811/2004/EK, a 768/2005/EK, a 2115/2005/EK, a 2166/2005/EK, a 388/2006/EK, az 509/2007/EK, a 676/2007/EK, az 1098/2007/EK, az 1300/2008/EK és az 1342/2008/EK rendelet módosításáról, valamint a 2847/93/EGK, az 1627/94/EK és az 1966/2006/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2009. november 20-i 1224/2009/EK tanácsi rendeletre ([1]) és különösen annak 105. cikke (1), (2), (3) és (5) bekezdésére,

mivel:

(1) A 2016. évi halászati kvótákat az alábbi rendeletek állapították meg:

— az 1367/2014/EU tanácsi rendelet ([2]),

— az (EU) 2015/2072 tanácsi rendelet ([3]),

— az (EU) 2016/72 tanácsi rendelet ([4]), valamint

— az (EU) 2016/73 tanácsi rendelet ([5]).

(2) A 2017. évi halászati kvótákat az alábbi rendeletek állapították meg:

— az (EU) 2016/1903 tanácsi rendelet ([6]),

— az (EU) 2016/2285 tanácsi rendelet ([7]),

— az (EU) 2016/2372 tanácsi rendelet ([8]), valamint

— az (EU) 2017/127 tanácsi rendelet ([9]).

(3) Az 1224/2009/EK rendelet 105. cikkének (1) bekezdése értelmében abban az esetben, ha a Bizottság megállapítja, hogy egy tagállam túllépte a számára kiosztott halászati kvótákat, a Bizottságnak csökkentenie kell az adott tagállam jövőbeli halászati kvótáit.

(4) Az (EU) 2017/1345 bizottsági végrehajtási rendelet ([10]) a korábbi években történt túlhalászás miatt csökkentette a bizonyos állományok tekintetében 2017-ben rendelkezésre álló halászati kvótákat.

([1]) HL L 343., 2009.12.22., 1. o.

([2]) A Tanács 1367/2014/EU rendelete (2014. december 15.) az uniós halászhajók egyes mélytengeri halállományokra vonatkozó halászati lehetőségeinek a 2015. és 2016. évre történő meghatározásáról (HL L 366., 2014.12.20., 1. o.).

([3]) A Tanács (EU) 2015/2072 rendelete (2015. november 17.) a bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében a Balti-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2016. évre történő meghatározásáról, valamint az 1221/2014/EU és az (EU) 2015/104 rendelet módosításáról (HL L 302., 2015.11.19., 1. o.).

([4]) A Tanács (EU) 2016/72 rendelete (2016. január 22.) egyes halállományok és halállománycsoportok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2016. évre történő meghatározásáról és az (EU) 2015/104 rendelet módosításáról (HL L 22., 2016.1.28., 1. o.).

([5]) A Tanács (EU) 2016/73 rendelete (2016. január 18.) a bizonyos fekete-tengeri halállományokra vonatkozó halászati lehetőségeknek a 2016. évre történő meghatározásáról (HL L 16., 2016.1.23., 1. o.).

([6]) A Tanács (EU) 2016/1903 rendelete (2016. október 28.) a bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében a Balti-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2017. évre történő meghatározásáról, valamint az (EU) 2016/72 rendelet módosításáról (HL L 295., 2016.10.29., 1. o.).

([7]) A Tanács (EU) 2016/2285 rendelete (2016. december 12.) az uniós halászhajók egyes mélytengeri halállományokra vonatkozó halászati lehetőségeinek a 2017. és 2018. évre történő meghatározásáról, valamint az (EU) 2016/72 tanácsi rendelet módosításáról (HL L 344., 2016.12.17., 32. o.).

([8]) A Tanács (EU) 2016/2372 rendelete (2016. december 19.) egyes halállományok és halállománycsoportok tekintetében a Fekete-tengeren alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2017. évre történő meghatározásáról (HL L 352., 2016.12.23., 26. o.).

([9]) A Tanács (EU) 2017/127 rendelete (2017. január 20.) egyes halállományok és halállománycsoportok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2017. évre történő meghatározásáról (HL L 24., 2017.1.28., 1. o.).

([10]) A Bizottság (EU) 2017/1345 végrehajtási rendelete (2017. július 18.) a bizonyos állományok tekintetében 2017-ben rendelkezésre álló halászati kvótáknak a korábbi években történt túlhalászás miatti csökkentéséről (HL L 186., 2017.7.19., 6. o.).

(5) Egyes tagállamok esetében azonban a túlhalászott állományokra vonatkozóan kiosztott kvótákat nem lehetett az (EU) 2017/1345 végrehajtási rendelettel csökkenteni, mert ilyen kvóták 2017-ben nem állnak e tagállamok rendelkezésére.

(6) Az 1224/2009/EK rendelet 105. cikkének (5) bekezdése előírja, hogy ha a túlhalászott állomány tekintetében a túlhalászást követő évben nem alkalmazható a kvótacsökkentés, mert az adott tagállam nem rendelkezik kvótával, a csökkentést az ugyanazon földrajzi területen előforduló vagy ugyanolyan kereskedelmi értékkel bíró egyéb állományokra vonatkozóan kell alkalmazni. A 2012/C 72/07 számú bizottsági közlemény ([1]) szerint az ilyen csökkentéseket lehetőleg az olyan állományok tekintetében kiosztott kvótákon kell végrehajtani, amelyekre a kvótát túlhalászó flotta halászik, figyelembe véve annak szükségességét, hogy a vegyes halászatban el kell kerülni a halak visszadobását.

(7) Az érintett tagállamokkal egyeztetés folyt azokról a javasolt csökkentésekről, amelyek a túlhalászott állományoktól eltérő állományokra kiosztott kvótákat érintik.

(8) Spanyolország 2016-ban túlhalászta a fehér marlin atlanti-óceáni állományára (WHM/ATLANT) vonatkozó kvótáját. Az ennek következményeként megállapított kvótacsökkentést az (EU) 2017/1345 végrehajtási rendelet teljes mértékben végrehajtotta a fehér marlin halászatára rendelkezésre álló 2017-es kvótán, összhangban a 2012/C 72/07 számú közleményben megállapított iránymutatással. Mivel a fehér marlin atlanti-óceáni állományának halászatára rendelkezésre álló 2017-es kvóta nem elegendő, 2017. augusztus 9-i levelében Spanyolország kérte, hogy a fennmaradó kvótacsökkentés – a korábbi évekről fennmaradó csökkentésekkel együtt – az Atlanti-óceánon az é. sz. 5°-tól északra élő kardhalállományra (SWO/AN05N) vonatkozó 2017-es kvótán kerüljön végrehajtásra. E kérésnek az 1224/2009/EK rendelet 105. cikkének (5) bekezdésével összhangban indokolt helyet adni.

(9) Spanyolország 2016-ban túlhalászta az Atlanti-óceánon az é. sz. 5°-tól északra élő germonállományra (ALB/AN05N) vonatkozó kvótáját. 2017. július 20-i levelében Spanyolország kérte a kvótacsökkentés három évre történő szétosztását. A benyújtott információkra tekintettel, valamint figyelembe véve a germon észak-atlanti állományának helyreállítására vonatkozó, 13-05 számú kiegészítő ICCAT-ajánlás ([2]) 5. pontját, amely megállapítja, hogy a túlhalászott mennyiséget legfeljebb két éven belül le kell vonni, kivételesen a levonandó mennyiség két év közötti egyenlő arányú elosztása is elfogadhatónak tűnik.

(10) Ezen túlmenően a spanyol halászati hatóságok fényt derítettek arra, hogy az Atlanti-óceánon az é. sz. 5°-tól északra élő germonállomány vonatkozásában a Bizottsághoz beküldött 2016-os fogási adatok helytelenek voltak. A Spanyolország által 2017. augusztus 4-én beküldött kiigazított adatokból úgy tűnik, hogy az Atlanti-óceánon az é. sz. 5°-tól északra élő germonállományra vonatkozó spanyol kvóta túllépése kisebb mértékű volt annál, mint amelyet a Bizottság az (EU) 2017/1345 végrehajtási rendelettel megállapított kvótacsökkentés céljából figyelembe vett. Ezért az Atlanti-óceánon az é. sz. 5°-tól északra élő germonállományra vonatkozó 2017-es spanyol kvótát ki kell igazítani.

(11) Az (EU) 2017/1345 végrehajtási rendelet közzététele után a portugál halászati hatóságok fényt derítettek arra, hogy az Atlanti-óceánon az é. sz. 5°-tól északra élő kardhalállomány (SWO/AN05N) vonatkozásában a Bizottsághoz beküldött 2016-os fogási adatok helytelenek voltak. A Portugália által 2017. augusztus 22-én beküldött kiigazított adatok adatokból úgy tűnik, hogy az Atlanti-óceánon az é. sz. 5°-tól északra élő kardhalállományra vonatkozó portugál kvóta túllépése kisebb mértékű volt annál, mint amelyet a Bizottság az (EU) 2017/1345 végrehajtási rendelettel megállapított kvótacsökkentés céljából figyelembe vett. Ezért az Atlanti-óceánon az é. sz. 5°-tól északra élő germonállományra vonatkozó 2017-es portugál kvótát ki kell igazítani.

(12) 2017. május 17-én Litvánia kérte a IIa övezet uniós vizeiben és a IVa övezet uniós és norvég vizeiben előforduló makrélaállományra (MAC/*4A-EN) vonatkozó fogási nyilatkozatainak aktualizálását. A Litvánia által ugyanazon a napon beküldött friss adatokból úgy tűnik, hogy Litvánia túllépte a számára a IIa övezet uniós vizeiben és a IVa övezet uniós és norvég vizeiben élő makrélaállomány, valamint a szülőállomány, nevezetesen a VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId és VIIIe övezetben, az Vb övezet uniós és nemzetközi vizeiben és a IIa, XII és XIV övezet nemzetközi vizeiben előforduló makrélaállomány (MAC/2CX14-) tekintetében megállapított 2016-os kvótát. Következésképpen az (EU) 2017/1345 végrehajtási rendelet mellékletét ki kell egészíteni az ezzel összefüggő kvótacsökkentésekkel.

(13) 2017. augusztus 10-én az Egyesült Királyság arról tájékoztatta a Bizottságot, hogy a tüskéscápának az I, V, VI, VII, VIII, XII és XIV övezet uniós és nemzetközi vizein (DGS/*15X14) ejtett járulékos fogásait helytelenül jelentette be. Azt követően, hogy az Egyesült Királyság az összesített fogásiadat-bejelentő rendszeren keresztül 2017. augusztus 30-án benyújtotta a kiigazított adatokat, úgy tűnik, az I, V, VI, VII, VIII, XII és XIV övezet uniós és nemzetközi vizein ejtett járulékos tüskéscápa-fogások nem merítik ki az erre vonatkozóan megállapított 2016-os kvótát. Következésképpen az (EU) 2017/1345 végrehajtási rendelet mellékletéből el kell hagyni az ezzel összefüggő kvótacsökkentéseket.

([1]) A Bizottság közleménye – Iránymutatás az 1224/2009/EK rendelet 105. cikkének (1), (2) és (5) bekezdése szerinti kvótacsökkentéshez (2012/C 72/07) (HL C 72., 2012.3.10., 27. o.).

([2]) https://www.iccat.int/Documents/Recs/compendiopdf-e/2013-05-e.pdf

(14) 2017 októberében egy, az összesített fogásiadat-bejelentő rendszer algoritmusait érintő kiigazítás révén fény derült arra, hogy Dánia a NAFO 1 övezet grönlandi vizein túlhalászta a norvéggarnéla-állományt (PRA/N1GRN.). Az (EU) 2017/1345 végrehajtási rendelet mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell.

(15) Azt követően, hogy az állományok elterjedési területének az (EU) 2017/127 rendeletben megállapított meghatározásai a fogások pontosabb bejelentése érdekében megváltoztak, a III és IV övezetben, valamint a IIa, IIIb, IIIc övezet uniós vizeiben és a 22–32 alkörzetben élő feketetőkehal-állomány (POK/2A34) 2016-os túlhalászása miatt Hollandiára kirótt kvótacsökkentést a IIIa és IV övezetben, valamint a IIa övezet uniós vizeiben előforduló fekete tőkehal (POK/2C3A4) halászatára vonatkozóan megállapított 2017-es kvótán kell végrehajtani.

(16) A Nemzetközi Tengerkutatási Tanács (ICES) a 2016. évi referenciaérték alapján 2017-ben módosította szakvéleményében a homokiangolna-gazdálkodási területeket. Az 1. homokiangolna-gazdálkodási terület uniós vizeiben élő homogiangolna-állomány (SAN/234_1) 2016-os túlhalászása miatt Dániát és az Egyesült Királyságot sújtó kvótacsökkentéseket az 1r. homokiangolna-gazdálkodási terület uniós vizeiben előforduló homogiangolna-állományra (SAN234_1R) vonatkozó 2017-es kvótán kell végrehajtani.

(17) Ezen túlmenően egyes, az (EU) 2017/1345 végrehajtási rendeletben előírt kvótacsökkentések a jelek szerint magasabbak voltak a kiigazított 2017-es kvótánál, ezért az ilyen csökkentéseket nem lehet teljes mértékben végrehajtani az említett évben. A 2012/C 72/07 számú közlemény szerint a fennmaradó mennyiségeket a későbbi években rendelkezésre álló kiigazított kvótákból kell levonni egészen addig, amíg a teljes túlhalászott mennyiségnek megfelelő mennyiséget vissza nem térítik.

(18) Az (EU) 2017/1345 végrehajtási rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az e rendelet I. mellékletében említett, az (EU) 2016/1903, az (EU) 2016/2285, az (EU) 2016/2372 és az (EU) 2017/127 rendeletben a 2017. évre meghatározott halászati kvótákat az ugyanabban a mellékletben az alternatív állományok tekintetében megállapított levonások alkalmazásával csökkenteni kell.

2. cikk

Az (EU) 2017/1345 végrehajtási rendelet mellékletének helyébe e rendelet II. mellékletének szövege lép.

3. cikk

Ez a rendelet az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő hetedik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2017. december 13-án.

a Bizottság részéről

az elnök

Jean-Claude JUNCKER

I. MELLÉKLET

AZ ALTERNATÍV ÁLLOMÁNYOKRA VONATKOZÓ KVÓTÁK CSÖKKENTÉSE

Tagállam	Fajkód	Területkód	Faj neve	Terület neve	2016. évi engedélyezett kirakodások (teljes kiigazított mennyiség kilogrammban) (1)	2016. évi teljes kifogott mennyiség (kilogrammban)	Kvótafelhasználás (%)	Az engedélyezett kirakodásokhoz viszonyított túlhalászás (kilogrammban)	Szorzótényező (2)	Kiegészítő szorzótényező (3) (4)	Előző évekről fennmaradó csökkentés (5) (kilogrammban)	Csökkentések 2017-ben (kilogrammban)	A 2017-ben ugyanarra az állományra már alkalmazott csökkentések (kilogrammban) (6)	Fennmaradó, egy alternatív állomány vonatkozásában csökkentendő mennyiség (kilogrammban)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
DE	DGS	2AC4-C	Tüskéscápa	A IIa és IV övezet uniós vizei	0	2 118	N.A.	2 118	/	/	/	2 118	0	2 118
A kvótacsökkentés a következő állományt érinti:														
DE	ARU	34-C.	Aranylazac	A III és IV övezet uniós vizei	/	/	/	/	/	/	/	/	/	2 118
DK	DGS	2AC4-C	Tüskéscápa	A IIa és IV övezet uniós vizei	0	1 350	N.A.	1 350	/	/	/	1 350	0	1 350
A kvótacsökkentés a következő állományt érinti:														
DK	NEP	2AC4-C	Norvég homár	A IIa és IV övezet uniós vizei	/	/	/	/	/	/	/	/	/	1 350
DK	NOP	04-N.	Norvég tőkehal	A IV övezet norvég vizei	0	22 880	N.A.	22 880	/	/	/	22 880	/	22 880
A kvótacsökkentés a következő állományt érinti:														
DK	NOP	2A3A4.	Norvég tőkehal	IIIa övezet; a IIa és IV övezet uniós vizei	/	/	/	/	/	/	/	/	/	22 880
DK	POK	1N2AB.	Fekete tőkehal	Az I és II övezet norvég vizei	0	3 920	N.A.	3 920	/	/	/	3 920	/	3 920

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
A kvótacsökkentés a következő állományt érinti:														
DK	POK	2C3A4	Fekete tőkehal	IIIa és IV övezet; a IIa övezet uniós vizei	/	/	/	/	/	/	/	/	/	3 920
DK	SAN	04-N.	Homoki angolnák	A IV övezet norvég vizei	0	19 860	N.A.	19 860	/	/	/	19 860	/	19 860
A kvótacsökkentés a következő állományt érinti:														
DK	SAN	234_2R	Homoki angolnák	A IIa, IIIa és IV övezet uniós vizei (2. homokiangolna-gazdálkodási terület)	/	/	/	/	/	/	/	/	/	19 860
ES	BUM	ATLANT	Kormos marlin	Atlanti-óceán	0	13 396	N.A.	13 396	/	A	/	20 094	/	20 094
A kvótacsökkentés a következő állományt érinti:														
ES	SWO	AN05N	Kardhal	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól északra	/	/	/	/	/	/	/	/	/	20 094
ES	GHL	1N2AB.	Grönlandi laposhal	Az I és II övezet norvég vizei	9 000	27 600	306,67 %	18 600	1,0	A	/	27 900	/	27 900
A kvótacsökkentés a következő állományt érinti:														
ES	RED	1N2AB	Vörös álsügérek	Az I és II övezet norvég vizei	/	/	/	/	/	/	/	/	/	27 900
ES	WHM	ATLANT	Fehér marlin	Atlanti-óceán	2 460	9 859	400,77 %	7 399	1,0	A	138 994	150 092	2 427	147 665
A kvótacsökkentés a következő állományt érinti:														
ES	SWO	AN05N	Kardhal	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól északra	/	/	/	/	/	/	/	/	/	147 665

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
FR	POK	1/2/INT	Fekete tőkehal	Az I és a II övezet nemzetközi vizei	0	2 352	N.A.	2 352	/	/	/	2 352	/	2 352
A kvótacsökkentés a következő állományt érinti:														
FR	POK	2C3A4	Fekete tőkehal	IIIa és IV övezet; a IIa övezet uniós vizei					/	/	/	/	/	2 352
FR	RED	51214S	Vörös álsügérek (sekélyvízi)	Az V övezet uniós és nemzetközi vizei; a XII és XIV övezet nemzetközi vizei	0	29 827	N.A.	29 827	/	/	/	29 827	/	29 827
A kvótacsökkentés a következő állományt érinti:														
FR	BLI	5B67-	Kék menyhal	Az Vb, VI és VII övezet uniós és nemzetközi vizei					/	/	/	/	/	29 827
IE	POK	1N2AB.	Fekete tőkehal	Az I és II övezet norvég vizei	0	5 969	N.A.	5 969	/	/	/	5 969	/	5 969
A kvótacsökkentés a következő állományt érinti:														
IE	HER	1/2-	Hering	Az I és II övezet uniós, Feröer szigeteki, norvég és nemzetközi vizei					/	/	/	/	/	5 969
NL	DGS	2AC4-C	Tüskéscápa	A IIa és IV övezet uniós vizei	0	1 260	N.A.	1 260	/	/	/	1 260	/	1 260
A kvótacsökkentés a következő állományt érinti:														
NL	COD	2A3AX4	Közönséges tőkehal	IV övezet; a IIa övezet uniós vizei; a IIIa övezetnek a Skagerrakon és a Kattegaton kívüli része	/	/	/	/	/	/	/	/	/	1 260

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
NL	HAD	7X7A34	Foltos tőkehal	VIIIb–k, VIII, IX és X övezet; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei	559	26 220	N.A.	25 661	/	/	/	25 661	/	25 661
A kvótacsökkentés a következő állományt érinti:														
NL	HAD	2AC4.	Foltos tőkehal	IV övezet; a IIa övezet uniós vizei	/	/	/	/	/	/	/	/	/	25 661
PT	GHL	1N2AB.	Grönlandi laposhal	Az I és II övezet norvég vizei	0	18 487	N.A.	18 487	/	/	/	18 487	/	18 487
A kvótacsökkentés a következő állományt érinti:														
PT	RED	1N2AB	Vörös álsügérek	Az I és II övezet norvég vizei	/	/	/	/	/	/	/	/	/	18 487
UK	DGS	2AC4-C	Tüskéscápa	A IIa és IV övezet uniós vizei	0	17 776	N.A.	17 776	/	/	/	17 776	/	17 776
A kvótacsökkentés a következő állományt érinti:														
UK	PLE	2A3AX4	Sima lepényhal	IV övezet; a IIa övezet uniós vizei; a IIIa övezetnek a Skagerrakon és a Kattegaton kívüli része	/	/	/	/	/	/	/	/	/	17 776

(1) A halászati lehetőségeket meghatározó vonatkozó rendeletek értelmében a halászati lehetőségek 1380/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 354., 2013.12.28., 22. o.) 16. cikkének (8) bekezdése szerinti elcserélésének, a kvóták 847/96/EK tanácsi rendelet (HL L 115., 1996.5.9., 3. o.) 4. cikkének (2) bekezdése, 1221/2015/EU tanácsi rendelet (HL L 330., 2014.11.15., 16. o.) 5a. cikke és (EU) 2016/104 tanácsi rendelet (HL L 22., 2015.1.28., 1. o.) 18a. cikke szerinti 2014-ről 2015-re történő átcsoportosításainak és/vagy a halászati lehetőségek 1224/2009/EK tanácsi rendelet 37., illetve 105. cikke szerinti újrakiosztásának és csökkentésének a figyelembevétele után valamely tagállam számára rendelkezésre álló kvóták.

(2) Az 1224/2009/EK rendelet 105. cikkének (2) bekezdésében foglaltaknak megfelelően. A túlhalászás × 1,00 mértékű levonás alkalmazandó minden olyan esetben, amikor a túlhalászott mennyiség legfeljebb 100 tonna.

(3) Az 1224/2009/EK rendelet 105. cikkének (3) bekezdésének megfelelően, amennyiben a túlhalászás mértéke a 10 %-ot meghaladja.

(4) Az „A” azt jelzi, hogy további 1,5-es szorzótényezőt alkalmaztak a 2014., a 2015. és a 2016. évi folyamatos túlhalászások miatt. A „C” azt jelzi, hogy további 1,5-es szorzótényezőt alkalmaztak, mivel a faj valamely többéves terv hatálya alá tartozik.

(5) Azon fennmaradó mennyiségek, amelyeket 2016-ban nem lehetett számításba venni az (EU) 2016/162 rendelet által módosított (EU) 2017/2226 rendelet szerinti csökkentések során, mert az érintett kvóta kimerült, vagy nem volt elegendő.

(6) Azok a mennyiségek, amelyek a halászati lehetőségek 1380/2013/EU rendelet 16. cikkének (8) bekezdése szerinti elcserélésének köszönhetően levonhatók ugyanazon állomány kvótájából.

II. MELLÉKLET

„MELLÉKLET

A TÚLHALÁSZOTT ÁLLOMÁNYOKRA VONATKOZÓ KVÓTÁK CSÖKKENTÉSE

Tagállam	Fajkód	Területkód	Faj neve	Terület neve	2016. évi kiinduló kvóta (kilogrammban)	2016. évi engedélyezett kirakodások (teljes kiigazított mennyiség kilogrammban) [1]	2016. évi teljes kifogott mennyiség (kilogrammban)	Az engedélyezett kirakodásokhoz viszonyított kvótafelhasználás	Az engedélyezett kirakodásokhoz viszonyított túlhalászás (kilogrammban)	Szorzótényező [2]	Kiegészítő szorzótényező [3] [4]	Előző évekről fennmaradó csökkentés [5] (kilogrammban)	2017-ben alkalmazandó csökkentések (kilogrammban) [6]	2017-ben már alkalmazott csökkentések (kilogrammban [7]	A 2018-ban és a későbbi év(ek)ben levonandó mennyiségek (kilogrammban)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
BE	SOL	7FG.	Közönséges nyelvhal	VIIf és VIIg övezet	487 000	549 565	563 401	102,52 %	13 836	/	/	/	13 836	13 836	/
BE	SOL	8AB.	Közönséges nyelvhal	VIIIa és VIIIb övezet	42 000	281 638	287 659	102,14 %	6 021	/	C [8]	/	6 021	6 021	/
BE	SRX	07D.	Valódirája-félék	A VIId övezet uniós vizei	87 000	86 919	91 566	105,35 %	4 647	/	/	/	4 647	4 647	/
BE	T/B	2AC4-C	Nagy rombuszhal és sima rombuszhal	A IIa és IV övezet uniós vizei	329 000	481 000	514 275	106,92 %	33 275 [9]	/	/	/	33 275	33 275	/
DE	DGS	2AC4-C	Tüskéscápa	A IIa és IV övezet uniós vizei	0	0	2 118	N.A.	2 118	/	/	/	2 118	2 118	/
DE	MAC	2CX14-	Makréla	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId és VIIIe övezet; az Vb övezet uniós és nemzetközi vizei; a IIa, XII és XIV övezet nemzetközi vizei	22 751 000	21 211 759	22 211 517	104,71 %	999 758	/	/	/	999 758	999 758	/
DK	DGS	2AC4-C	Tüskéscápa	A IIa és IV övezet uniós vizei	0	0	1 350	N.A.	1 350	/	/	/	1 350	1 350	/
DK	HER	1/2-	Hering	Az I és II övezet uniós, Feröer szigeteki, norvég és nemzetközi vizei	7 069 000	10 331 363	10 384 320	100,51 %	52 957	/	/	/	52 957	52 957	/
DK	JAX	4BC7D	Fattyúmakrélák és a kapcsolódó járulékos fogások	A IVb, IVc és VIId övezet uniós vizei	5 519 000	264 664	265 760	100,42 %	1 096	/	/	/	1 096	1 096	/

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
DK	MAC	2A34.	Makréla	A IIIa és IV övezet; a IIa, IIIb, IIIc övezet és a 22–32 alkörzet uniós vizei	19 461 000	13 354 035	14 677 440	109,91 %	1 323 405	/	/	/	1 323 405	1 323 405	/
DK	MAC	2A4A-N	Makréla	A IIa és IVa övezet norvég vizei	14 043 000	14 886 020	16 351 930	109,85 %	1 465 910	/	/	/	1 465 910	1 465 910	/
DK	NOP	04-N.	Norvég tőkehal	A IV övezet norvég vizei	0	0	22 880	N.A.	22 880	/	/	/	22 880	22 880	/
DK	OTH	*2AC4C	Egyéb fajok	A IIa és IV övezet uniós vizei	6 018 300	3 994 920	4 508 050	112,84 %	513 130	1,2	/	/	615 756	615 756	/
DK	POK	1N2AB.	Fekete tőkehal	Az I és II övezet norvég vizei	/	0	3 920	N.A.	3 920	/	/	/	3 920	3 920	/
DK	PRA	N1GRN.	Norvég garnéla	A NAFO 1 övezet grönlandi vizei	1 300 000	2 700 000	2 727 690	101,03 %	27 690	/	/	/	27 690	27 690	/
DK	SAN	04-N.	Homoki angolnák	A IV övezet norvég vizei	0	0	19 860	N.A.	19 860	/	/	/	19 860	19 860	/
DK	SAN	234_1 [11]	Homoki angolnák	Az 1. homokiangolna-gazdálkodási terület uniós vizei	12 263 000	12 517 900	12 525 750	100,06 %	7 850	/	/	/	7 850	7 850	/
ES	ALB	AN05N	Germon (északi állomány)	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól északra	14 917 370	14 754 370	16 645 498	112,82 %	1 891 128	1,2	/	/	2 269 354	1 134 677 [12]	1 134 677 [12]
ES	ALF	3X14-	Nyálkásfejűhalak	A III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII és XIV övezet uniós és nemzetközi vizei	67 000	86 159	79 185	91,90 %	– 6 974	/	/	817	0	0	/
ES	BSF	8910-	Fekete abroncshal	A VIII, IX és X övezet uniós és nemzetközi vizei	12 000	24 004	16 419	68,41 %	– 7 585	/	/	2 703	0	0	/
ES	BUM	ATLANT	Kormos marlin	Atlanti-óceán	0	0	13 396	N.A.	13 396	/	A	/	20 094	20 094	/

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
ES	COD	1/2B.	Közönséges tőkehal	I és IIb övezet	13 192 000	9 730 876	9 731 972	100,01 %	1 096	/	/	/	1 096	1 096	/
ES	GHL	1N2AB.	Grönlandi laposhal	Az I és II övezet norvég vizei	/	9 000	27 600	306,67 %	18 600	1,0	A	/	27 900	27 900	/
ES	GHL	N3LMNO	Grönlandi laposhal	NAFO 3LMNO	4 067 000	4 070 000	4 072 999	100,07 %	2 999	/	C [8]	/	2 999	2 999	/
ES	SRX	67AKXD	Valódirája-félék	A VIa, VIb, VIIa–c és VIIe–k övezet uniós vizei	876 000	459 287	469 586	102,24 %	10 299	/	/	/	10 299	10 299	/
ES	SRX	89-C.	Valódirája-félék	A VIII és IX övezet uniós vizei	1 057 000	925 232	956 878	103,42 %	31 646	/	A	131 767	179 236	179 236	/
ES	WHM	ATLANT	Fehér marlin	Atlanti-óceán	2 460	2 460	9 859	400,77 %	7 399	1,0	A	138 994	150 092	150 092 [13]	/
FR	LIN	04-C.	Északi menyhal	A IV övezet uniós vizei	162 000	262 351	304 077	115,91 %	41 726	1,0	/	/	41 726	41 726	/
FR	POK	1/2/INT	Fekete tőkehal	Az I és a II övezet nemzetközi vizei	0	0	2 352	N.A.	2 352	/	/	/	2 352	2 352	/
FR	RED	51214S	Vörös álsügérek (sekélyvízi)	Az V övezet uniós és nemzetközi vizei; a XII és XIV övezet nemzetközi vizei	0	0	29 827	N.A.	29 827	/	/	/	29 827	29 827	/
FR	SBR	678-	Nagyszemű vörösdurbincs	A VI, VII és VIII övezet uniós és nemzetközi vizei	6 000	28 817	31 334	108,72 %	2 517	/	/	/	2 517	2 517	/
FR	SRX	07D.	Valódirája-félék	A VIId övezet uniós vizei	663 000	630 718	699 850	110,96 %	69 132	1,0	A	/	103 698	103 698	/
FR	SRX	67AKXD	Valódirája-félék	A VIa, VIb, VIIa–c és VIIe–k övezet uniós vizei	3 255 000	3 641 000	39 254	101,08 %	39 254	/	/	/	39 254	39 254	/

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
FR	WHG	08.	Vékonybajszú tőkehal	VIII	1 524 000	2 406 000	2 441 333	101,47 %	35 333	/	/	/	35 333	35 333	/
IE	PLE	7FG.	Sima lepényhal	VIIf és VIIg övezet	200 000	66 332	67 431	101,66 %	1 099	/	/	/	1 099	1 099	/
IE	POK	1N2AB.	Fekete tőkehal	Az I és II övezet norvég vizei	/	0	5 969	N.A.	5 969	/	/	/	5 969	5 969	/
IE	SRX	67AKXD	Valódirája-félék	A VIa, VIb, VIIa–c és VIIe–k övezet uniós vizei	1 048 000	949 860	980 960	103,27 %	31 056	/	A ([8])	/	31 056	31 056	/
LT	MAC	*4A-EN	Makréla	A IIa övezet uniós vizei; a IVa övezet uniós és norvég vizei	0	900 000	901 557	100,17 %	1 557	/	/	/	1 557	1 557	/
LT	MAC	2CX14-	Makréla	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId és VIIIe övezet; az Vb övezet uniós és nemzetközi vizei; a IIa, XII és XIV övezet nemzetközi vizei	140 000	2 027 000	2 039 332	100,61 %	12 332	/	/	/	12 332	12 332	/
NL	DGS	2AC4-C	Tüskéscápa	A IIa és IV övezet uniós vizei	0	0	1 260	N.A.	1 260	/	/	/	1 260	1 260	/
NL	HAD	7X7A34	Foltos tőkehal	VIIb–k, VIII, IX és X övezet; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei	/	559	26 220	N.A.	25 661	/	/	/	25 661	25 661	/
NL	HER	*25B-F	Hering	II és Vb övezet az é. sz. 62°-tól északra (Feröer-szigeteki vizek)	736 000	477 184	476 491	99,86 %	– 693	/	/	23 551	22 858	22 858	/
NL	OTH	*2A-14	A fattyúmakrélához kapcsolódó járulékos fogások (disznófejűhal-félék, vékonybajszú tőkehal és makréla)	A IIa, IVa, VI, VIIa–c, VIIe–k, VIIIa, VIIIb, VIIId és VIIIe övezet uniós vizei; az Vb övezet uniós és nemzetközi vizei; a XII és XIV övezet nemzetközi vizei	1 663 800	1 777 300	2 032 689	114,37 %	255 389	1,2	/	/	306 467	306 467	/

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
NL	POK	2A34. ([14])	Fekete tőkehal	IIIa és IV övezet; a IIa, IIIb, IIIc övezet és a 22–32 alkörzet uniós vizei	68 000	110 846	110 889	100,04 %	43 ([10])	/	/	1 057	1 057	1 057	/
NL	T/B	2AC4-C	Nagy rombuszhal és sima rombuszhal	A IIa és IV övezet uniós vizei	2 493 000	2 551 261	2 737 636	107,31 %	186 375	/	/	/	186 375	186 375	/
PT	BUM	ATLANT	Kormos marlin	Atlanti-óceán	49 550	49 550	50 611	102,14 %	1 061	/	/	/	1 061	1 061	/
PT	GHL	1N2AB	Grönlandi laposhal	Az I és II övezet norvég vizei	/	0	18 487	N.A.	18 487	/	/	/	18 487	18 487	/
PT	MAC	8C3411	Makréla	VIIIc, IX és X; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei	6 971 000	6 313 658	6 823 967	108,08 %	510 309	/	/	/	510 309	510 309	/
PT	SRX	89-C.	Valódirája-félék	A VIII és IX övezet uniós vizei	1 051 000	1 051 000	1 068 676	101,68 %	17 676	/	/	/	17 676	17 676	/
PT	SWO	AN05N	Kardhal	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól északra	1 161 950	1 541 950	1 560 248	101,19 %	18 298	/	/	/	18 298	18 298	/
UK	DGS	2AC4-C	Tüskéscápa	A IIa és IV övezet uniós vizei	0	0	17 776	N.A.	17 776	/	/	/	17 776	17 776	/
UK	HER	4AB.	Hering	A IV övezet é. sz. 53° 30′-től északra fekvő uniós és norvég vizei	70 348 000	70 710 390	73 419 998	103,83 %	2 709 608	/	/		2 709 608	2 709 608	/
UK	MAC	2CX14-	Makréla	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId és VIIIe övezet; az Vb övezet uniós és nemzetközi vizei; a IIa, XII és XIV övezet nemzetközi vizei	208 557 000	195 937 403	209 143 232	106,74 %	13 205 829	/	A ([8])	/	13 205 829	13 205 829	/
UK	SAN	234_1 ([11])	Homoki angolnák	Az 1. homokiangolna-gazdálkodási terület uniós vizei	268 000	0	0	N.A.	0	/	/	1 466 168	1 466 168	1 466 168	/

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)
UK	SRX	67AKXD	Valódirája-félék	A VIa, VIb, VIIa–c és VIIe–k övezet uniós vizei	2 076 000	2 006 000	2 008 431	100,12 %	2 431	/	/	/	2 431	2 431	/
UK	T/B	2AC4-C	Nagy rombuszhal és sima rombuszhal	A IIa és IV övezet uniós vizei	693 000	522 000	544 680	104,34 %	22 680	/	/	/	22 680	22 680	/

(1) A halászati lehetőségeket meghatározó vonatkozó rendeletek értelmében a halászati lehetőségek 1380/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 354., 2013.12.28., 22. o.) 16. cikkének (8) bekezdése szerinti elcserélésének, a kvóták 847/96/EK tanácsi rendelet (HL L 115., 1996.5.9., 3. o.) 4. cikkének (2) bekezdése, 1221/2014/EU tanácsi rendelet (HL L 330., 2014.11.15., 16. o.) 5a. cikke, (EU) 2015/104 tanácsi rendelet (HL L 22., 2015.1.28., 1. o.) 18a. cikke és 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (9) bekezdése szerinti, 2015-ről 2016-ra történő átcsoportosításainak vagy a halászati lehetőségek 1224/2009/EK rendelet 37., illetve 105. cikke szerinti újrakiosztásának és csökkentésének a figyelembevétele után valamely tagállam számára rendelkezésre álló kvóták.

(2) Az 1224/2009/EK rendelet 105. cikkének (2) bekezdésében foglaltaknak megfelelően. A túlhalászás × 1,00 mértékű levonás alkalmazandó minden olyan esetben, amikor a túlhalászott mennyiség legfeljebb 100 tonna.

(3) Az 1224/2009/EK rendelet 105. cikkének (3) bekezdésének megfelelően, amennyiben a túlhalászás mértéke a 10 %-ot meghaladja.

(4) Az „A” azt jelzi, hogy további 1,5-es szorzótényezőt alkalmaztak a 2014., a 2015. és a 2016. évi folyamatos túlhalászások miatt. A „C” azt jelzi, hogy további 1,5-es szorzótényezőt alkalmaztak, mivel a faj valamely többéves terv hatálya alá tartozik.

(5) Azon fennmaradó mennyiségek, amelyeket 2016-ban nem lehetett számításba venni az (EU) 2017/162 rendelettel módosított (EU) 2016/2226 rendelet szerinti csökkentések során, mert az érintett kvóta kimerült, vagy nem volt elegendő.

(6) 2017-ben alkalmazandó csökkentések.

(7) Azok a 2017-ben alkalmazandó csökkentések, amelyek a rendelkezésre álló kvóta alapján ténylegesen alkalmazhatók voltak e rendelet hatálybalépésének napján.

(8) További szorzótényező nem alkalmazandó, mivel a túlhalászás mértéke nem haladja meg az engedélyezett kirakodások 10 %-át.

(9) Belgium kérésére a 847/96/EK rendelet 3. cikke (3) bekezdésének megfelelően további kirakodás engedélyezett a T/B kvóta legfeljebb 10 %-ának mértékéig.

(10) Az egy tonna alatti mennyiségeket figyelmen kívül hagyva.

(11) A SAN/234_1R (1. homokiangolna-gazdálkodási terület) vonatkozásában megállapított kvótából kell levonni.

(12) Spanyolország kérésére a 2017-ben esedékes 2 269 354 kilogramm csökkentés egyenlően oszlik meg két év (2017 és 2018) között.

(13) Ebből 2 427 kilogramm levonást a 2017-es WHM/ATLANT kvótán, 147 665 kilogramm levonást pedig a 2017-es SWO/AN05N kvótán kell érvényesíteni.

(14) A POK/2C3A4 jelzetű állományra vonatkozó kvótából kell levonni.